

# Language Problems & Language Planning

Index Volume 5

---

Articles/Artikoloj/Artikel/Artikelen

---

- |  |   |
|--|---|
| Agnew, John A.   | <i>Language Shift and the Politics of Language: The Case of the Celtic Languages of the British Isles</i> 1                           |
| Aléong, Stanley<br>with Michael Chrétien, André<br>Martin, and Luc Ostiguy | <i>The Role of the Technical School in the Implementation of Proposed Automotive Terminology in Quebec French, A First Report</i> 221 |
| Baron, Dennis E.   | <i>Planning the American Language: Federal English</i> 239  |
| Field, Thomas T.   | <i>Language Survival in a European Context: The Future of Occitan</i> 251   |
| Gold, David L.   | <i>An Introduction to English in Israel</i> 11  |
| Jakob, Nic   | <i>Sprachplanung in einer komplexen Diglossiesituation dargestellt am Beispiel Luxemburg</i> 153                                      |
| Jordan, David K.   | <i>Current Chinese Lexicography</i> 189   |
| Kelz, Heinrich P.  | <i>Sprachplanung auf den Philippinen und die Entwicklung einer philippinischen Nationalsprache</i> 115                                |
| López-Aranguren  | <i>Linguistic Consciousness in a Multilingual State: The Case of Spain</i> 264  |
| Miller, Jacob R.   | <i>The Politics of Philippine National Language Policy</i> 137  |

# Language Problems & Language Planning

Index Volume 5

---

Articles/Artikoloj/Artikel/Artikelen

---

- |  |   |
|--|---|
| Agnew, John A.   | <i>Language Shift and the Politics of Language: The Case of the Celtic Languages of the British Isles</i> 1                           |
| Aléong, Stanley<br>with Michael Chrétien, André<br>Martin, and Luc Ostiguy | <i>The Role of the Technical School in the Implementation of Proposed Automotive Terminology in Quebec French, A First Report</i> 221 |
| Baron, Dennis E.   | <i>Planning the American Language: Federal English</i> 239  |
| Field, Thomas T.   | <i>Language Survival in a European Context: The Future of Occitan</i> 251   |
| Gold, David L.   | <i>An Introduction to English in Israel</i> 11  |
| Jakob, Nic   | <i>Sprachplanung in einer komplexen Diglossiesituation dargestellt am Beispiel Luxemburg</i> 153                                      |
| Jordan, David K.   | <i>Current Chinese Lexicography</i> 189   |
| Kelz, Heinrich P.  | <i>Sprachplanung auf den Philippinen und die Entwicklung einer philippinischen Nationalsprache</i> 115                                |
| López-Aranguren  | <i>Linguistic Consciousness in a Multilingual State: The Case of Spain</i> 264  |
| Miller, Jacob R.   | <i>The Politics of Philippine National Language Policy</i> 137  |

- |                     |   |
|---------------------|---|
| Swiggers, Pierre    | <i>Western Histories of Linguistic Thought: Additional Bibliography</i> 279 |
| Tollefson, James W. | <i>Centralized and Decentralized Language Planning</i> 175                  |
| Williams, Colin H.  | <i>The Territorial Dimension in Language Planning</i> 57                    |

---

**Conference Reports/Raportoj pri Koferencoj/  
Konferenzberichte/Berichten over Conferenties**

---

- |                   |   |
|-------------------|---|
| Anderson, Alan B. | <i>The Problem of Minority Languages: Reflections on the Glasgow Conference</i> 291 |
|-------------------|---|

---

**Reviews/Recenzioj/Buchbesprechungen/Recensies**

---

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Freddi, Gionanni<br>(a cura di) | <i>Quaderni per la promozione del bilinguismo</i> 74  |
| Galisson, Robert                | <i>Recherches de lexicologie descriptive: la banalisation lexicale</i> 198  |
| Gorlach, Manfred, ed.           | <i>English World-Wide: A Journal of Varieties of English</i> 305  |
| Graham, William                 | <i>The Scots Word Book</i> 76   |
| Hesseling, Dirk Christian       | <i>On the Origin and Formation of Creoles: A Miscellany of Articles</i> 309   |
| Hoffman, Fernand                | <i>Sprachen in Luxemburg: Sprachwissenschaftliche und literarhistorische Beschreibung einer Trilingual-Situation</i> 82 |

- |  |   |
|--|---|
| Hoffmeister, Walter  | <i>Sprachwechsel in Ost-Lothringen. Soziolinguistische Untersuchung über die Sprachwahl von Schülern in bestimmten Sprechsituationen</i> 95 |
| Hüllen, Werner, ed.  | <i>Understanding Bilingualism</i> 314   |
| McDavid, Raven I., Jr.   | <i>Dialects in Culture: Essays in General Dialectology</i> 318  |
| Magocsi, Paul Robert   | <i>The Shaping of a National Identity: Subcarpathian Rus' 1848-1948</i> 200   |
| Miller, Roy Andrew   | <i>Origins of the Japanese Language: Lectures in Japan during the Academic Year 1977-78</i> 321   |
| Milroy, Lesley<br>and Judith Enelow  | <i>Language and Social Networks and The Western Isles Today</i> 325   |
| President's Commission<br>on Foreign Language and<br>International Studies | <i>Strength through Wisdom—A Critique of U.S. Capability</i> 208  |
| Rhoades, John  | <i>Linguistic Diversity and Language Belief in Kenya: The Special Position of Swahili</i> 204   |
| Romportl, Milan<br>and others  | <i>Výslovnost spisovné češtiny</i> 84   |
| Ruke-Dravina, Velta  | <i>The Standardization Process in Latvian</i> 87  |
| Spitzbardt, Harry  | <i>English in India</i> 328   |
| Steinberg, Jonathan  | <i>Why Switzerland?</i> 333   |
| Valdman, Albert<br>(sous la direction de)                                  | <i>Le français hors de France</i> 92  |

Viletta, Rudolf     *Abhandlung zum Sprachenrecht mit besonderer Berücksichtigung des Rechts der Gemeinden des Kantons Graubünden, Band I: Grundlagen des Sprachenrechts* 105

Wypych, Konrad     *Deutsche Lehnwörter in der polnischen Berbausprache: Ein Beitrag zur ostmittel-europäischen Soziokulturforschung* 210

---

**Reviewers/Recensintoj/Rezensenten/Recensenten**

---

Agnew, John A.	325	Laitin, David D.	204
Byron, Janet	87	Lawton, David L.	305
Carlevaro, Tazio	333	McClure, J. Derrick	76
Clyne, Michael	82	Niedzielski, Henry	210
Danesi, Marcel	74, 318	Persoon, Yves and Mireille	
Foster, Charles F.	208	Versele	95
Gilbert, Glenn G.	309	Salzman, Zdenek	84
Héraud, Guy	105	Saunders, Gladys E.	198
Joseph, John	92	Wescott, Roger W.	321
Kachru, Braj B.	328	Wexler, Paul	200

---

**Notes/Notoj/Notizen/Notities**

---

109;213;337

---

**Contributors/Kunlaborintoj/Mitarbeiter/Medewerkers**

---

113;218;341